RIKU
RIKOSUHRIPÄIVYSTYS
VICTIM SUPPORT FINLAND



ARABIA

منع الاقتراب والتقدم بطلبه

يجوز لأي شخص يحتاج إلى الحماية، لحماية الحياة أو الصحة أو الحرية أو لمنع المضايقة، التقدم بطلب للحصول على منع الإقتراب. يحظر منع الإقتراب الشخص المحدد من الاتصال أو الاقتراب من الشخص المحمي بموجب الحظر بأي شكل من الأشكال.

المفاجئ للطفل المشترك. منع الإقتراب ساري لمدة عام واحد كحد أقصى ومنع الإقتراب داخل الأسرة لمدة أقصاها ثلاثة أشهر. يمكن تمديدها إذا لزم الأمر.

تكاليف التقدم بطلب منع الإقتراب

بإمكان المحكمة الابتدائية أن تُعين مساعد للتداول القضائي لمقدم الطلب أو للشخص المستهدف حمايته من خلال المنع بحيث تُدفع تكاليفه من أموال الدولة، إذا كان السبب هو الشك بالتعرض لجريمة تستهدف حياة أو صحة أو حرية الشخص المتوجب حمايته، ويُعتبر تعيين المساعد مُبررًا مع أخذ بعين الاعتبار مدى خطورة الجريمة التي هناك شك بإمكانية حدوثها والظروف الشخصية للشخص المستهدف حمايته بالمنع والأمور الأخرى.

إذا كان قد طُلب منع الاقتراب بناءً على الإزعاج، فإن مقدم الطلب مسؤول شخصيًا عن التكاليف المحتملة لمساعد التداول القضائي لديه. من الممكن حينئذ استيضاح إمكانية المساعدة الحقوقية العامة، حيث أنه يؤثر في الحصول عليها دخل مقدم الطلب وممتلكاته وكذلك طبيعة القضية. لا يُفضّل التنازل عن طلب منع الاقتراب، حتى لو لم يكن من الممكن استخدام خدمات مساعد التداول القضائي. يتم من الناحية العملية تداول قضايًا منع الاقتراب في المحكمة الابتدائية بشكل مفصل بحيث لا تكون هناك حاجة إلى مساعد.

طلب منع الإقتراب

عادة ما يتم طلب منع الاقتراب من المحكمة الإبتدائية ويتم التعامل معه عادة في غضون أسابيع قليلة. إذا لزم الأمر، يجوز للشرطة أن تأمر بأمر منع الاقتراب المؤقت والفوري، وهو ساري المفعول حتى تنظر المحكمة الإبتدائية في القضية.

يمكن تطبيق أمر منع الاقتراب الأساسي أو الموسع أو داخل الأسرة.

- لا يجوز للشخص الخاضع لأمر منع الاقتراب الأساسي الإلتقاء أو الاتصال أو محاولة الاتصال بالشخص المحمي بالمنع. يجب أيضًا عدم مراقبة الشخص المحمي أو مراقبته.
- ي عني أمر منع الاقتراب الموسع أيضًا حظر البقاء بالقرب من عنوان معين، مثل منزل أو مكان عمل الشخص المحمي. يجب النظر بعناية في التقدم بطلب للحصول على منع الاقتراب الموسع إذا كان لمقدم الطلب عنوان سري.

من الممكن تعزيز منع الاقتراب الموسع تقنيًا من خلال منع الاقتراب تحت المراقبة، إذا كان من الضروري مكافحة الجريمة التي تستهدف الحياة أو الصحة أو الحرية. من الممكن حينئذ وضع للشخص الذي تم فرض عليه المنع على سبيل المثال رباط مراقبة تقني ويتوجب أن يُبقي معه هاتف لتحديد المكان والذي بناءً عليه تراقب مؤسسة الإصلاحية الجنائية الالتزام بالمنع.

- ي جب على الشخص الخاضع لأمر منع الاقتراب داخل الأسرة مغادرة المنزل المشترك، بغض النظر عن المنزل المؤجر أو المملوك. قد يتم فرض أمر منع الاقتراب داخل الأسرة لمكافحة جريمة أو تهديد على الحياة أو الصحة أو الحرية، ولكن ليس بسبب التحرش.

منع الاقتراب في المحكمة الإبتدائية

سيتم التعامل مع قضية منع الاقتراب في المحاكمة، والتي سيتم فيها مداولة العوامل التي أدت إلى منع الاقتراب وسيتم الإستماع إلى الأطراف المعنية والشهود الحاضرين.
قد تكون أسباب فرض المنع هي الظروف أو الجرائم أو المضايقات التي حدثت بالفعل واحتمال استمرارها في المستقبل. ومع ذلك، فإن العنف الذي وقع ليس شرطا مسبقا للمنع. يجوز فرض أمر منع الاقتراب حتى لو لم يحضر الشخص المطلوب منعه من الاقتراب إلى المحكمة.
يسري مفعول أمر منع الاقتراب بمجرد أن يتم فرضه. ومع ذلك، لا يمكن معاقبة انتهاك المنع حتى يتم إخطار السلطات بأمر منع الاقتراب. ولا يجب على الشخص المحمي بموجب المنع الاتصال بالشخص الخاضع لأمر المنع. لا يمكن للطرفين الاتفاق على إنهاء المنع، بل أنه يجب طلب الإلغاء من المحكمة الإبتدائية.

إنتهاك أمر منع الاقتراب

في حالة انتهاك أمر منع الاقتراب، يتوجب إبلاغ الشرطة عن ذلك. إذا تم إستدعاء الشرطة إلى مكان الحادث على الفور، فهناك داع للإبلاغ عن أمر منع الاقتراب. يمكن للشرطة إذا لزم الأمر، إبعاد الشخص الخاضع للمنع من المنطقة المجاورة للشخص المحمي بالمنع.
يعتبر انتهاك أمر منع الاقتراب جريمة جنائية يُعاقب عليها بغرامة أو بالسجن لمدة أقصاه عام واحد.

إستكمال طلب منع الاقتراب

يُطلب أمر منع الإقتراب من المحكمة الإبتدائية بطلب متاح على موقع الويب OIKEUS.FI. من المهم أن تملأ الطلب بعناية. يمكن طلب المساعدة من المساعدة القانونية أو خدمة دعم ضحايا الجرائم، حيث يمكنك الحصول على مساعدة مجانية في تقديم الطلب والحصول على الشخص المؤازر في المحاكمة.

يُفَضَّلْ ذكر ما يلي على الأقل في الطلب:

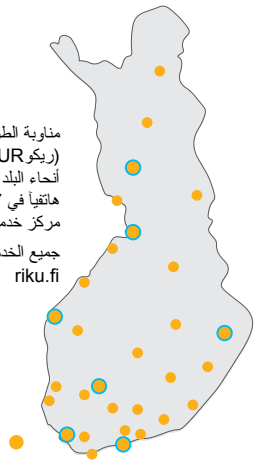
- ما الذي حدث ومِمَّنْ تشعر بالتهديد أو المضايقة؟
- وصف لطبيعة التهديد أو المضايقة ولمحتوى الاتصالات.
- كم مرة ومتى حدثت المضايقات أو المتابعة/ المراقبة أو العنف؟
- هل تم القيام ببلاغ جنائي أو هل إتصلت بالشرطة؟
- هل راجعت الطبيب؟
- هل تم اتخاذ أي خطوات أخرى لإنهاء المضايقات أو التهديدات؟
- هل شاهد أي شخص الحالات المشار إليها في الطلب؟
- هل كان الأطفال القصر معك في المواقف؟
- رأيك حول إستمرار المضايقات أو التهديد بارتكاب جريمة في المستقبل.
- كيف يؤثر الوضع على الحياة الطبيعية - الخوف والرفاهية العامة وعلى سير الحياة اليومية؟
- عند القدم بطلب للحصول على أمر منع الاقتراب الموسع، يتوجب الإبلاغ عن الأماكن التي هناك شعور فيها بعدم الأمان.
- هل يتعلق الطلب بالشخص نفسه أم بالأطفال القاصرين أيضًا؟

يجب أن يكون الطلب مصحوبًا بأدلة، والتي قد تشمل:

- البلاغات عن الجريمة
- الشهادة الطبية أو نسخ من تقرير الحالة المرضية
- سجلات سلطات الخدمات الإجتماعية و الملجأ
- رسائل، أو بريد إلكتروني أو رسائل نصية أو رسائل أخرى
- المكالمات المستلمة المسجلة ومحاولات الاتصال: الأرقام والأوقات والمحتويات
- الحالات التي شهدها وسمعها الشهود المسجلون في إستمارة الاتصال، مثل الجيران والأصدقاء والزملاء

مناوبة الطوارىء لضحايا الجرائم 116 006

إستشارة هاتفية للمحامي 0080 161 117
RIKUchat (riku.fi/chat)



مناوبة الطوارئ لضحايا الجرائم (ريكو RIKUR) تقدم خدماتها في كل أنحاء البلد – على شبكة الإنترنيت، هاتفياً في 7 مكاتب إقليمية و 13 مركز خدمة.
جميع الخدمات وبيانات الاتصال : riku.fi

/rikosuhripaivystys @rikosuhrit riku.fi

RIKU
RIKOSUHRIPÄIVYSTYS
VICTIM SUPPORT FINLAND

الأنشطة مدعومة من قبل وزارة العدل.
MINISTRY OF JUSTICE
FINLAND